



Études de l'année 2007

Synthèse des études socio-économiques du Pays Basque

- Marché du travail et formation au Pays Basque Nord.
- Indicateurs structurels.
- Calcul des principaux indicateurs.
- L'agriculture au Pays Basque.
- Démographie et fécondité.

Suivre ses études et trouver du travail dans l'État Français

Aujourd'hui, l'émigration est une réalité palpable dans certains territoires et secteurs du Pays Basque. Des milliers de jeunes quittent chaque année le Pays Basque Nord pour suivre leurs études ou trouver du travail ailleurs, alors qu'il y a suffisamment d'emplois pour eux au Pays Basque Nord. On ignore le nombre de ceux qui reviennent. L'étude menée par Gaindegia et l'association Hemen analyse les raisons de ce mouvement.

Entre 1982 et 1999, 47.000 citoyens du Labourd, Basse Navarre et Soule -la plupart en âge de travailler- ont quitté le Pays Basque Nord. Au cours de cette même période, le Pays Basque Nord a accueilli 80.000 immigrés, la plupart également en âge de travailler.

Les mouvements migratoires des dernières décennies ont complètement bouleversé la structure de la population du Pays Basque Nord. Selon le dernier recensement, 31% uniquement de la population est née au Pays Basque Nord, ou de parents originaires du Pays Basque Nord. Par conséquent, à moins que nous arrivions à déchiffrer les raisons d'un tel processus et que nous trouvions la manière de retenir la population au Pays Basque Nord, l'identité basque de ce territoire risque fort de disparaître d'ici quelques années.

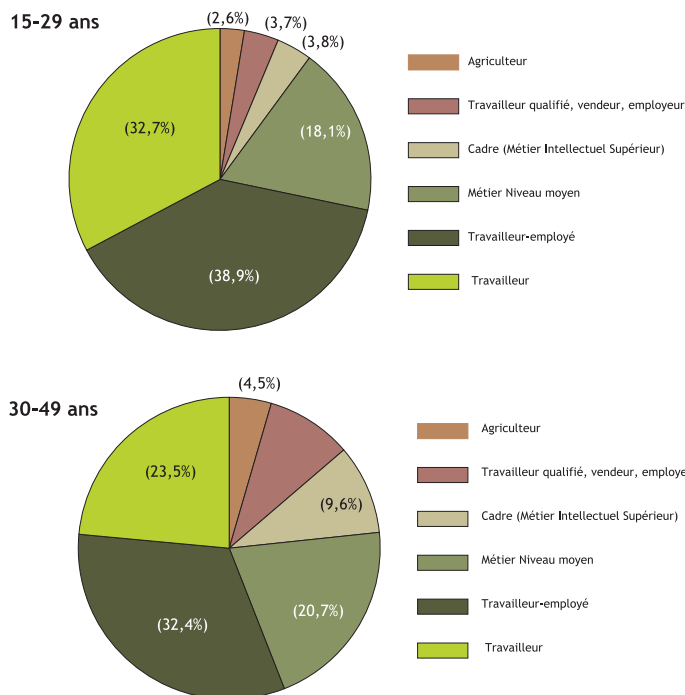
Conclusions La majorité des jeunes du Pays Basque Nord sont prêts à quitter le territoire, pour poursuivre leurs études ou pour travailler. Une opinion partagée par la plupart des jeunes qui aspirent à une formation universitaire.

Certains ont cependant décidé de rester dans leur pays et de choisir donc les options existantes à leur portée, aussi bien en matière de formation que de travail.

Malgré leur disponibilité à se déplacer, un grand nombre d'entre eux n'envisage pas l'idée de se rendre au Pays Basque Sud, pour y étudier ou habiter, par manque d'information principalement.

Équipe de travail Cette étude a été encadrée par Solange Mariluz (Professeur experte en économie du Pays Basque Nord) et Antón Borja (Professeur de l'Université du Pays Basque-UPV). Les jeunes Mirentxu Arbeletxe, Xan Anton Durruty, Arantxa Idieder et Eulatz Zufiaurre (Licenciés en Sociologie à l'Université de Bordeaux et de Toulouse) ont été chargés du travail de terrain.

ACTIVITÉ PROFESSIONNELLE DES 15-49 ANS AU PAYS BASQUE NORD (1999)



Source : INSEE

Titre : L'eurocité basque Baiona - Donostia et l'intégration de la jeunesse de son aire d'influence sur le marché du travail du Pays Basque Nord. Formation et itinéraire de travail.

Édité par : Gaindegia .

En collaboration avec : Association Hemen.

Auteurs : Mirentxu Arbeletxe, Xan Anton Durruty, Arantxa Idieder et Eulatz Zufiaurre, Solange Mariluz et Anton Borja ont encadré cette étude.

Langue : basque.

Nbre de pages : 72

Date de publication : janvier 2008

Problématiques L'offre éducative du Pays Basque Nord est très réduite et principalement orientée vers la Formation Professionnelle. Et l'offre universitaire est encore plus restreinte. Ce qui constitue un dilemme pour les jeunes, qui doivent décider si rester au Pays Basque Nord ou quitter le territoire pour poursuivre leurs études.

Et la situation du marché du travail est similaire. La majorité des postes créés au Pays Basque Nord sont de faible qualification et dans cinq domaines d'activité, principalement : tourisme, services, agriculture, santé et construction. La plupart des offres d'emplois sont concentrées sur le littoral, avec des salaires inférieurs à ceux de l'État Français.

Méthodologie Notre équipe a interviewé 61 jeunes du Pays Basque Nord, en utilisant la méthodologie des *histoires vitales*, qui nous a permis de connaître et d'analyser les différentes opinions et attentes à l'égard de la formation reçue par les jeunes.



Indicateurs de la stratégie de Lisbonne pour le Pays Basque

En mars 2000, le Conseil Européen a approuvé la Stratégie de Lisbonne. Selon ces objectifs, l'Union Européenne doit, d'ici 2010, *devenir l'économie de la connaissance la plus compétitive et la plus dynamique du monde, capable d'une croissance économique durable accompagnée d'une amélioration quantitative et qualitative de l'emploi et d'une plus grande cohésion sociale*. Et c'est précisément pour mesurer cet objectif que l'EUROSTAT a créé sa liste d'*indicateurs structureaux*. Gaindegia, pour s'approcher de la réalité de notre Peuple, a utilisé la méthodologie établie par l'EUROSTAT.

Contenu des indicateurs Cette stratégie repose sur une approche qui intègre trois domaines fondamentaux : l'innovation économique, la cohésion sociale et la durabilité environnementale. L'innovation constante vise à répondre aux besoins d'accroissement de la productivité, non seulement pour atteindre les objectifs économiques fixés, mais parce qu'un accroissement continu de la productivité génère vraisemblablement les conditions nécessaires pour une plus grande cohésion sociale.

Par ailleurs, le Conseil de Göteborg a élargi cette stratégie à la protection de l'environnement, considérant que l'innovation est l'une des clés permettant de dissocier la croissance du PIB

de la détérioration environnementale. Car une cohésion forte et un environnement propre favorisent le développement de la créativité sociale et l'innovation.

Toute une série de stratégies et de directrices ont ainsi été établies pour chacune de ces grandes politiques, avec leurs objectifs quantitatifs correspondants dans certains cas. Par ailleurs, une méthodologie de coordination ouverte a également été adoptée, pour le suivi des résultats de ces politiques.

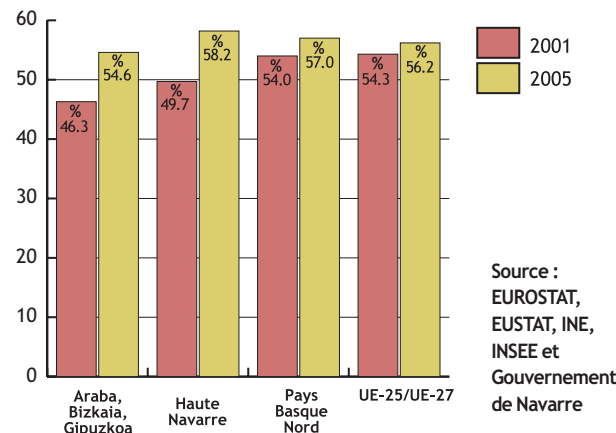
Difficultés pour construire la méthodologie En se basant sur la liste de 132 indicateurs de la Commission des Nations Unies sur le développement durable, l'EUROSTAT a choisi 14 indicateurs sociaux, pour élaborer sa liste d'indicateurs structureaux. Les grandes lacunes en matière d'information statistique existantes actuellement au Pays Basque ont sérieusement entravé nos travaux. Dans certains domaines comme l'environnement et l'usage des nouvelles technologies, par exemple, il s'est avéré impossible de présenter des données de l'ensemble du Pays Basque, ni même sur le plan territorial dans certains cas.

Ce premier travail a donc été expérimental et notre équipe s'est efforcée d'améliorer la méthodologie, afin de pouvoir refaire les calculs (voir travail sur les indices macro-économiques).

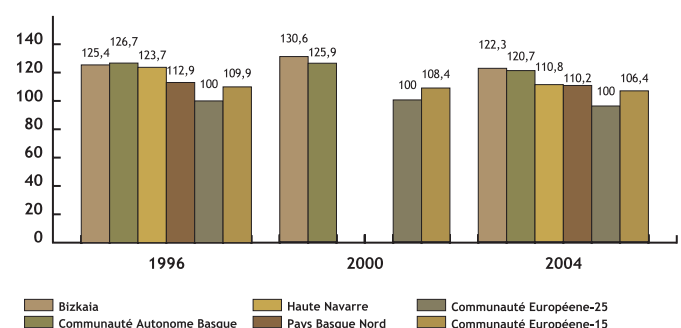
Indicateurs collectés Les indicateurs qui ont pu être calculés ont été divisés en deux grands groupes : dynamique économique et cohésion sociale. Les indicateurs environnementaux concernent uniquement la Communauté Autonome Basque. Le premier groupe est centré sur certains paramètres comme le PIB, l'investissement en R&D et le niveau de formation des citoyens ; le second sur des questions comme la protection sociale, la pauvreté, l'emploi, la formation des travailleurs, le chômage, etc.

Équipe de travail L'étude a été menée par le Sociologue et Économiste Igor Uriarte, qui a compté sur la collaboration de différents experts pour l'élaboration de la méthodologie.

TAUX D'EMPLOI FÉMININ (15-64)



PRODUCTIVITÉ DE LA MAIN D'OEUVRE ACTIVE, UE-15/UE-25



Quelques indicateurs macro

Une équipe d'économistes de Gaindegia a calculé toute une série d'indicateurs macro, afin de connaître la réalité socio-économique du Pays Basque, tant sur le plan territorial que national. Tous les indices offerts ont été comparés à ceux des États de l'UE. Ce travail vient compléter une autre étude antérieure de Gaindegia.

Aujourd'hui, nous pouvons affirmer que ce qui n'est pas quantifié n'existe pas. Au Pays Basque, nous avons une grande carence en la matière, en particulier dans le domaine des indicateurs macro et structurels. La politique actuelle considère de grande importance la connaissance de ces indices au regard des indicateurs, car ils s'avèrent fondamentaux pour encourager la cohésion sociale, le développement économique et des poli-

tiques respectueuses de l'environnement. Les indicateurs quantifiés dans cette étude sont, notamment, les suivants : Produit Intérieur Brut, emploi, recherche et innovation, investissement industriel, pauvreté, dépenses sociales, revenus des ménages...

Procédure Nous nous sommes adressés à différents Instituts de Statistique,

chargés d'élaborer les indicateurs nous permettant d'approcher la réalité socio-économique du Pays Basque (EUSTAT, NIE, INE, INSEE, EUROSTAT). Nous avons tenu, dans cette étude, à accorder priorité à la compatibilité des données. Pour ce faire, dans la mesure du possible, nous avons privilégié les indices fournis par l'Eurostat, dans sa base de données régionale REGIO. Ces chiffres ont ensuite été contrastés et complétés avec ceux fournis par les autres Instituts de Statistique et à l'aide d'estimations, dans les cas où il n'existait pas de données disponibles.

Tout en s'agissant d'un thème assez délicat, les formules créées pour procéder aux estimations ont été élaborées avec les plus grandes garanties possibles, en recourant à des formulations accordées avec les experts en la matière.

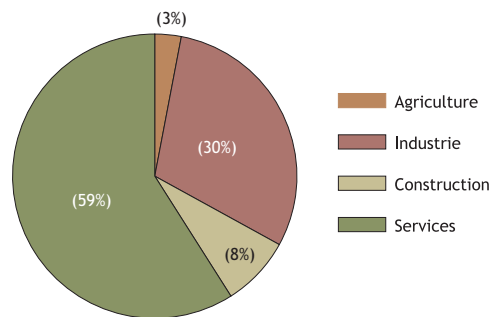
Lacunes et limites Cette étude présente une importante lacune en matière d'indicateurs environnementaux et ce même problème existe en matière d'indicateurs structurels européens. Ni l'Eurostat, ni l'INE, ni l'INSEE ne possèdent encore d'indicateurs de ce genre sur le plan régional. Parmi les Instituts de Statistique Basques, l'Eustat est le seul (avec l'IHOBE) qui offre des données

en la matière. Il s'agit, par conséquent, d'un domaine où il y a du travail à faire. Quant aux données territoriales, celles relatives au Pays Basque Nord présentent les plus grandes difficultés, étant donné que, après avoir rassemblé les données obtenues de l'INSEE ou de REGIO concernant l'ensemble de l'Aquitaine et, dans certains cas, les Pyrénées Atlantiques, il a fallu procéder à des estimations pour calculer les indices permettant de nous rapprocher des données correspondant au Pays Basque Nord.

Équipe de travail Ce travail a été réalisé par les Professeurs de l'Université du Pays Basque (UPV) Enekoitz Etxezarreta et Ion Larrañaga. Les Professeurs de l'UPV Mikel Zurbano, Yolanda Jubeto et Antón Borja ont été chargés de son encadrement et suivi. Différents experts ont également contribué à ce travail en offrant leur collaboration et conseil. Solange Mariluz, Mixel Garikoitz et Pello Olhagaray, Directeur du Conseil de Développement, ont également aidé au calcul des indices du Pays Basque Nord.

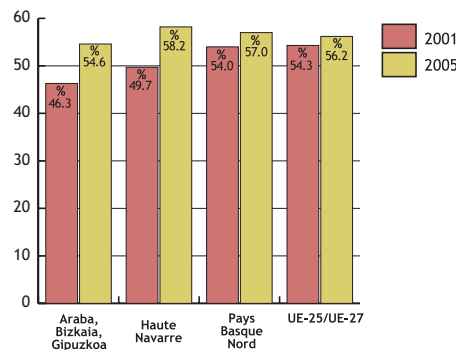
Titre : Principaux indicateurs économiques et sociaux 0.1
Édité par : Gaindegia.
Auteurs : Enekoitz Etxezarreta et Ion Larrañaga économistes
Langue : Basque
Nbre de pages : 200
Date de publication : en phase d'édition
Pour accéder à l'étude : www.gaindegia.org

L'EMPLOI AU PAYS BASQUE ET SA DISTRIBUTION PAR ACTIVITÉS ÉCONOMIQUES (2001/ 1999 AU PAYS BASQUE NORD)



Source : EUROSTAT, EUSTAT, INE, INSEE, Association Hemen

BÉNÉFICES BRUTS ANNUELS, EN MOYENNE, AU PAYS BASQUE, EN EUROS ET PAR TERRITOIRES EN 2004.



Source : EUROSTAT, INE, INSEE

Profond bouleversement dans l'agriculture

Gaindegia a procédé à l'analyse de la situation et de l'évolution de l'agriculture au Pays Basque, en partant des indices statistiques tirés des recensements agricoles municipaux. Ce travail constitue une base solide pour connaître l'évolution de l'agriculture basque et la comparer avec celle des États et des territoires de l'UE.

Problématique Le secteur primaire, et l'agriculture en particulier, est un secteur en déclin au Pays Basque, qui occupe seulement 3% de la population en 2001, un phénomène que l'on observe également dans tous les pays développés. Les voix qui mettent en évidence l'importante fonction de l'agriculture dans le monde actuel sont cependant de plus en plus nombreuses et l'idée qu'il s'agit d'un secteur à protéger et à préserver est

d'ores et déjà amplement étendue. De même que l'importance d'encourager la production locale, la nécessité de maintenir la population dans les zones rurales et l'intérêt de protéger notre environnement, etc.

53,7% de la superficie du Pays Basque est cataloguée comme Superficie Agricole Utile (SAU) et l'agriculture est l'un des piliers de l'économie dans certains territoires comme la Basse Navarre et la Soule, où elle occupe 26,3% et 21,5% de la population active, respectivement.

L'agriculture vit cependant une profonde transformation au Pays Basque, à la suite des nombreux changements qui se produisent, non seulement technologiques, mais aussi de gestion, économiques, démographiques, etc. Ce travail procède à l'analyse des recensements agricoles, afin de faire connaître certains (pas tous) aspects de ce processus de transformation. Les recensements agricoles partagent une même base méthodologique et ils constituent donc un excellent outil pour approcher cette réalité, avec des garanties de compatibilité et d'homologabilité.

Méthodologie Pour réaliser cette étude, Gaindegia a unifié tous les recensements agricoles du Pays Basque. Les résultats de ce complexe et ample travail sont disponibles sur la base de données www.datotalaia.net et tous les rapports relatifs à cette étude peuvent être consultés sur le site web de Gaindegia www.gaindegia.org.

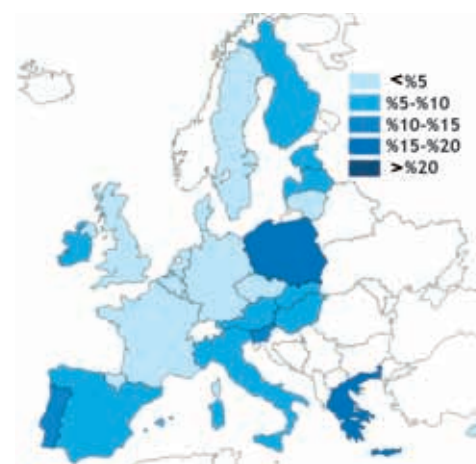
Quoique la plupart des données concernent le niveau municipal, cette étude offre également des données générales relatives aux sept territoires. Après avoir collecté les informations

municipales et analysé leur compatibilité, afin de réaliser les réajustements nécessaires pour leur unification, il a été procédé à la tabulation des données et à l'élaboration de l'infographie et, pour terminer, à la rédaction d'un rapport rassemblant les données les plus saillantes. Les données utilisées pour unifier les recensements agricoles proviennent de deux sources différentes : Le Ministère de l'Agriculture et de la Pêche français - *Recensement Agricole, 2000* - et l'Institut National de Statistique espagnol - *Recensement Agricole, 1982, 1989 et 1999* -.

Équipe de travail Cette étude a été menée par Aztiker SL, sous la direction de Gaindegia. Inaki Iurrebaso s'est chargé de l'encadrement de l'étude, en collaboration avec les sociologues Amaia Elizagarate et Igor Uriarte.

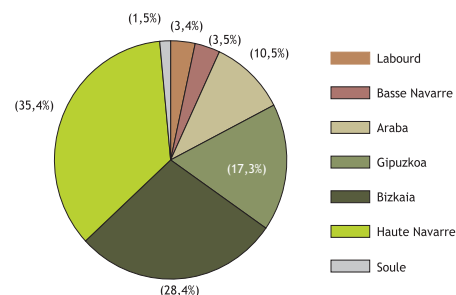
Les opinions et conseils de Professeurs universitaires, techniciens de l'Administration et experts des syndicats agricoles ont également été tenus en compte.

POPULATION OCCUPÉE DANS LE SECTEUR PRIMAIRE. 2001 (%).



Source :
Datu Talaia

DISTRIBUTION DES EXPLOITATIONS, PAR TERRITOIRES. 1999 (%)



Source :
Datu Talaia

Titre : *Euskal Herriko laborantza zentsuen bateratzea. Azterketa estatistikoa, 2006.*
Édité par : Gaindegia.
Auteur : Aztiker Soziologia Iker-gunea, sous la direction d'Amaia Elizagarate Sagastibel-tza, responsable de l'Aire de Statistique de Gaindegia.
Langue : basque.
Nbre de pages : 79.
Date de publication : décembre 2006.
Pour accéder à l'étude : www.gaindegia.org



Crise due à la faible fécondité

Gaindegia a procédé à l'analyse de la situation actuelle de la fécondité au Pays Basque, en collaboration avec le Département de Sociologie I de l'UPV (Université du Pays Basque). Cette étude, qui est un recueil de la documentation présentée au cours d'une Journée organisée en 2006, montre que le Pays Basque est l'un des pays présentant le taux de fécondité le plus bas du monde, avec les enjeux que cela implique, tant sur le plan économique que de préservation de son identité.

L'analyse de l'évolution démographique et, dans le cas qui nous occupe, l'étude de la fécondité, nous permet de connaître la situation actuelle du Pays Basque et de dégager les tendances futures, dont dépendront le développement de notre Peuple, la survie de notre culture, la durabilité de notre économie, notre modèle familial... La connaissance de la réalité et de son évolution peut nous aider à prévoir et à affronter l'avenir. Et c'est le motif qui a poussé le Département de Sociologie I de l'UPV et Gaindegia à organiser une Journée avec pour thème "La question de la fécondité dans le Pays Basque de demain".

Les faibles taux de fécondité sont un problème auquel se heurtent la plupart des pays développés. Mais il ne s'agit pas seulement d'un problème découlant de la richesse, car d'autres éléments interviennent également, tels que les tendances et politiques qui structurent le mode de vie des citoyens. Comment améliorer le taux de fécondité, compte tenu des rythmes de travail actuels et des prix exorbitants des logements ?

Un phénomène qui touche toutes les sociétés développées du monde, mais qui présente certaines caractéristiques spécifiques au Pays Basque. D'une part, les Administrations locales jouissent d'une capacité d'intervention directe très limitée en la matière (Pays Basque Sud), voire nulle (Pays Basque Nord). D'autre part, le Pays Basque se heurte à de grandes difficultés pour maintenir et préserver son identité, dans certaines régions en particulier. Dans certains territoires (zones rurales principalement), la population tend à disparaître alors que dans d'autres les mouvements migratoires provoquent une transformation progressive : ainsi, 31% de la population actuelle du Labourd est née au Labourd, ou de parents originaires du Labourd.

Équipe de travail Ce recueil contient les travaux de Mila Amurrio, Ane Larrinaga et Marta Luxan, Professeurs de l'Université du Pays Basque (UPV), ainsi que d'Amaia Elizagarate de Gaindegia.



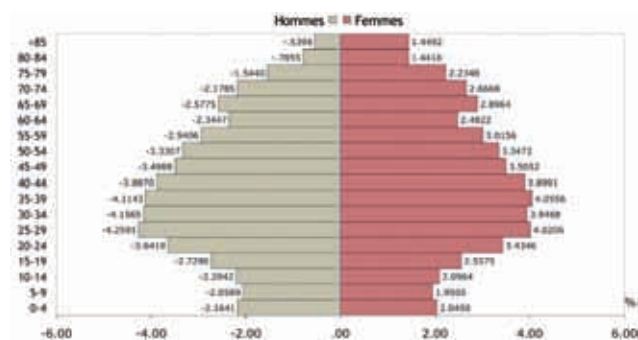
Amaia Elizagarate résumait ainsi son opinion, au cours de la Journée mentionnée ci-dessus : " Nous pouvons affirmer que le Pays Basque se heurte à une situation difficile, comme conséquence du faible taux de fécondité de notre pays. Il nous faut, par conséquent, trouver la manière d'affronter la question et, pour ce faire, la seule solution possible et de

l'aborder dans une perspective nationale.

Nous ne pouvons ignorer que, de même que notre économie, notre propre identité est également en péril, une évidence que l'on constate déjà au Pays Basque Nord. Il nous faudra, certes, du temps pour trouver le projet adéquat nous permettant de résoudre ce problème, mais il faut commencer par admettre son existence. Ce qui n'est pas le cas aujourd'hui. On n'envisage pas et on ne parle pas des régions et territoires qui se vident, ni de l'incidence et de l'intégration des différents types d'immigration, ni de l'adaptation du modèle social et économique pour favoriser la naissance et l'existence d'enfants au Pays Basque, indépendamment du lieu de naissance de leurs parents".

*Crise due à la faible fécondité. Opinion
Amaia Elizagarate*

PYRAMIDE DES ÂGES. PAYS BASQUE 2001 (%).



Source : www.datutalaia.net

Titre : Démographie et fécondité au Pays Basque .

Édité par : Gaindegia .

Auteurs : Ane Larrinaga (Sociologue, UPV), Mila Amurrio (Sociologue, UPV), Amaia Elizagarate (Sociologue, Gaindegia) et Marta Luxan (Sociologue, UPV).

Langue : basque .

Nbre de pages : 67.

Date de publication : octobre 2007

Pour accéder à l'étude : www.gaindegia.org